

Diakonie

KIRCHENKREIS
JÜLICH



Europa fördert
Asyl-, Migrations-, Integrationsfonds

الدليل التوجيهي للاجئين

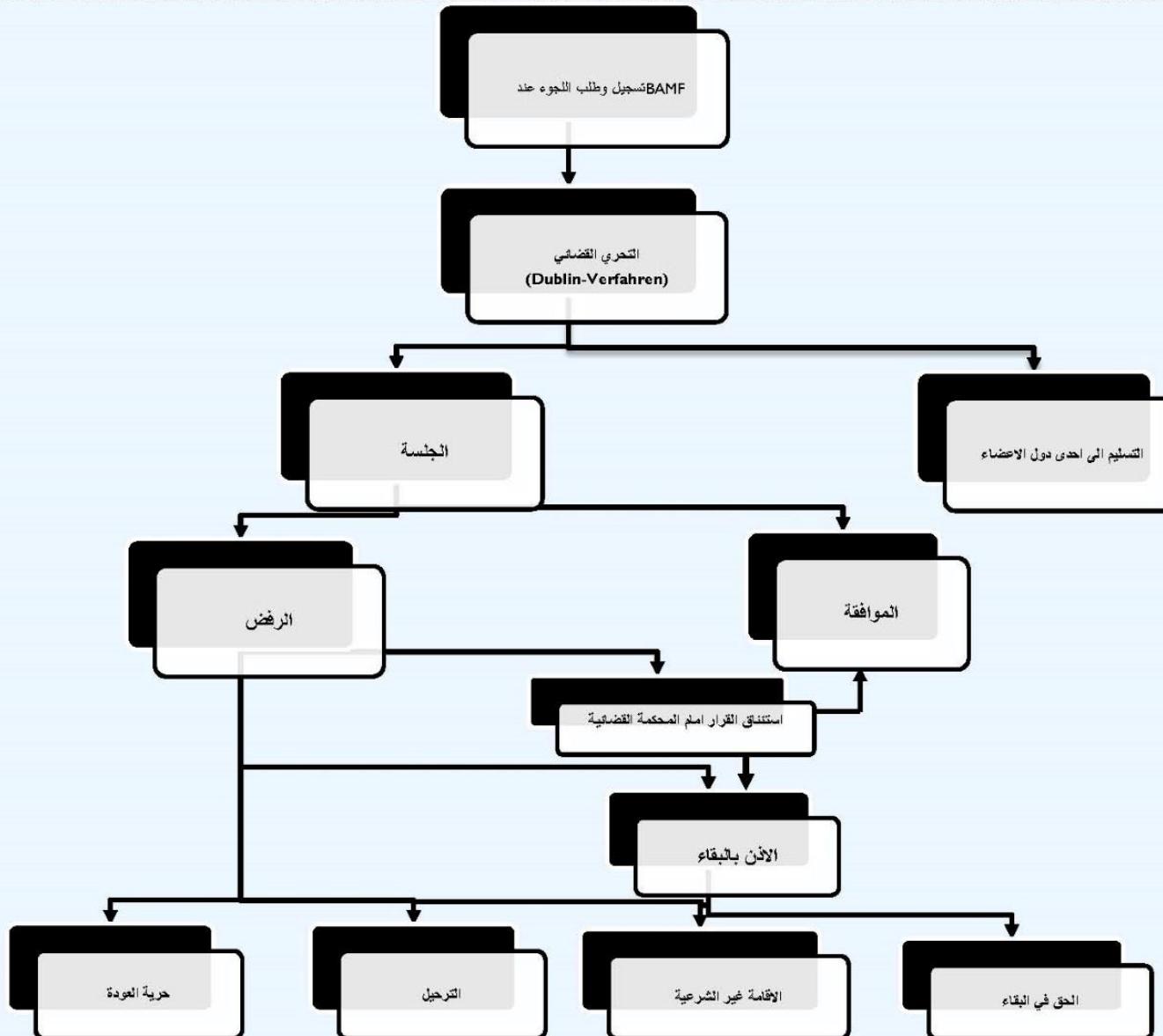
أهلاً وسهلاً بكم



فهرس المحتويات

4.....	إجراءات اللجوء في المانيا (الجدول)
5.....	طلب اللجوء
6.....	القرار
7.....	تأمين المعيشة
8.....	العمل
10.....	الصحة
11.....	حرية التنقل
12.....	دورات تعلم اللغة
13.....	أطفال \ المدرسة
14.....	الحمل والولادة
15.....	جمع شمل
16.....	المعايدة بالحصول على جواز سفر
17.....	حرية العودة الى الوطن
18.....	المصرف (الحساب المصرفي)
19.....	رسوم اشتراك البث الهوائي
20.....	الديون
21.....	العقود
22.....	العقوبات
24.....	اوكلت الفراغ
25.....	عنوانين (مؤسسات الدولة)

إجراءات اللجوء في المانيا



طلب اللجوء

الوضع	إجراءات اللجوء	الانتباه
<p>BüMa: وثيقة طلب اللجوء (الدالة على الوصول)</p>	<p>هي ليست بقامة لكنها تشير بأنك قد تقدمت بطلب لجوء . حتى اللحظة لم يقدم طلب اللجوء الى مكتب اتحاد الهجرة واللاجئين BAMF</p> <p>يرسل لك عبر البريد موعد التسجيل من BAMF</p>	<ul style="list-style-type: none">يجب اطلاع BAMF على عنوانك الحالي دائمًايجب الالتزام بالمواعيدمصاريف التنقل يعطيها مكتب الرعاية الاجتماعية
<p>الاذن</p>	<p>تم تقييد طلب اللجوء الى BAMF</p> <p>اذا لم يتم استجوابك حتى اللحظة يرسل لك دعوة كتابية عبر البريد</p> <p>يتم الترجمة عبر مترجم من قبلهم ، هذا الموعد هو الاهم في اجراءات اللجوء والمقابلة سوف تتم مباشرة مع موظف خاص من BAMF، ابلاغ BAMF عن تفاصيل الهجرة الى المانيا مهمة للمصلحة الشخصية</p> <p>يتم تزوين اقوالك خلال الجلسة ويمكنك الانقطاع على الاقوال بعد الجلسة ومن ثم ترسل اليك عبر البريد</p> <p>القرار الصادر يرسل عبر البريد من BAMF</p> <p>يتم ابلاغك عبر البريد قبل اصدار قرار Dublin بحال سنتم الاجراءات</p> <p>من الافضل استشارة محامي او طلب المساعدة من مكتب اللاجئين</p>	<ul style="list-style-type: none">يجب اطلاع BAMF على عنوانك الحالييجب الالتزام بالمواعيد اذا كنت مريض او غير قادر على الذهاب للموعد يرجى اعلام BAMF او أخذ موعد جديدمصاريف التنقل يعطيها مكتب الرعاية الاجتماعيةيجب الاستعداد والتحضير جيدا للمقابلة ويمكن طلب المساعدة من مكتب اللاجئين او محاماذا تم تقديم الملف الى BAMF يجب الاحتفاظ بنسخة منها

القرار

إجراءات دابلن

- يحق لكل لاجئ تقديم طلب واحد في أوروبا و فقط في الدولة التي قدم إليها أولاً
- يتم رفض اللجوء السياسي في المتبا في حال كن قد تقدم بطلب لجوء في دولة أخرى من الاتحاد الأوروبي أو كان قد يضم في بلد أوروبي آخر أو قد حصلت على تأشيرة من دولة أخرى
- بحال تم رفض اللجوء السياسي تقوم الدولة بترحيلك إلى دولة أوروبية أخرى، تؤخذ الإجراءات خلال 6 أشهر من خلال مكتب اللجوء

الاعتراف

- تنسحب الحيلات التالية BAMF
- الموافقة على إنك لاجئ لديها
- الموافقة على وضع اللاجي
- تأمين الحيلية الازمة
- أخذ القرار بعدم ابعادك

الرفض

- اذا تم رفض طلب اللجوء يمكن ترحيلك عن البلد . يمكنك الطعن بقرار BAMF
- امل اسبوع فقط للطعن اذا تم الرفض بدون توسيع لأسباب

- يجب ايمان تقديم الطعن بالقرار خلال فترة زمنية محددة
- لتعامل مبشرة مع محام او مع مكتب مساعدة اللاجئين

- كل هذه القرارات لها تنتائج مختلفة على مسؤولياتك والحقوق الموجبة عليك . يتم اعطائك وثيقة مدون فيها الحقوق والواجبات عليك بالتقدير وبلغة الأم . يجب قراءتها جيدا وطلب المساعدة من مكتب اللاجئين

- الرجاء تعيين محامي خاص لديه الخبرة في قوانين الهجرة واللاجئين
- الانتباه جيدا لأن هناك فترة معينة لتقديم الشكوى . هذا البند موجود في الصفحة الأخيرة من قرارات BAMF

- من اليوم الذي تتم فيه القرارات لديك مهلة أسبوعين للطعن بالقرار





تأمين المعيشة

الموافقة على البقاء

- تحصل على المساعدة من مكتب الرعاية الاجتماعية في المنطقة حسب قانون اللاجئين . عند الوصول سوف يتم ابلاغك بالمكان والزمان التي تستلم بها المساعدة المالية
- يدفع لك فقط فاتورة الكهرباء الذي يتم خصمها من المساعدة الشهرية
- يتم تحديد المبلغ المالي ويتم ابلاغك به عبر وثيقة كتابية . يمكنك التحقق من القرارات من مكتب المعلومات ، بحال عدم تطابق القرارات يمكنك الطعن
- ليس لك حق في خدمات أخرى (**Wohngeld , Kindergeld**)
- يتم تعديل المساعدة بعد خمسة عشر شهرا الى مستوى المستفيدين من المواطنين من الرعاية الاجتماعية الالمانية يعني بذلك زيادة المساعدة الشهرية
- إذا استقرت في منزل خارج مركز ايواء اللاجئين يتم دفع ايجار المسكن من قبل مكتب الرعاية الاجتماعية. يمكن أيضا دفع الضمانة المالية للمستأجر من مكتب الرعاية الاجتماعية ويتم خصمها على عدة اجزاء كم مدخلوك الشهري . في هذه الحالة لن حریصا علىأخذ الضمان المالي (الكوسينون) من الملك عند رحيلك من المنزل
- في حال عدم الالتزام في الموعد وقوانين العمل يتم خصم جزء من المساعدات المالية

تصريح البقاء

- عندما يتم الاعتراف بك من قبل **BAMF** تحصل مباشرة على المساعدات من مركز العمل **Job Center** . يجب الحصول على وثيقة من مكتب الهجرة **Auslanderbehörde** ت Howell تسليمها الى مركز العمل للحصول على المساعدة الشهرية
- يجب احضار مترجم لأن الطلب معقد وصعب . احضر مترجم او اطلب المساعدة من مكتب المعلومات
- يجب تجديد طلب المساعدة من ادارة العمل **Job center** كل ست اشهر
- يجب الالتزام بمواعيد ادارة العمل المرسلة اليكم وفي حال عدم الحضور يتم حسم جزء من المعاش الشهري
- عندما لا يستطيع احد العمل (بسبب المرض المزمن ، بلوغ سن التقاعد القانوني) عندها تحصل على المساعدة من مكتب الضمان الاجتماعي (**SGB X3**)
- المساعدة من مكتب العمل **Job Center** محصورة فقط للقادرين على العمل مع افراد عائلتهم

الإذن بالبقاء

- تحصل على المساعدة من مكتب الرعاية الاجتماعية في المنطقة حسب قانون اللاجئين . عند الوصول سوف يتم ابلاغك بالمكان والزمان التي تستلم بها المساعدة المالية
- يدفع لك فقط فاتورة الكهرباء الذي يتم خصمها من المساعدة الشهرية
- يتم تحديد المبلغ المالي ويتم ابلاغك به عبر وثيقة كتابية . يمكنك التتحقق من القرارات من مكتب المعلومات ، بحال عدم تطابق القرارات يمكنك الطعن ليس لك حق في خدمات أخرى (**Wohngeld , Kindergeld**)
- يتم تعديل المساعدة بعد خمسة عشر شهرا الى مستوى المستفيدين من المواطنين من الرعاية الاجتماعية الالمانية يعني بذلك زيادة المساعدة الشهرية
- إذا استقرت في منزل خارج مركز ايواء اللاجئين يتم دفع ايجار المسكن من قبل مكتب الرعاية الاجتماعية. يمكن ايضا دفع الضمانة المالية للمستأجر من مكتب الرعاية الاجتماعية ويتم خصمها على عدة اجزاء كم مدخلوك الشهري . في هذه الحالة لن حریصا علىأخذ الضمان المالي (الكوسينون) من الملك عند رحيلك من المنزل
- في حال عدم الالتزام في الموعد وقوانين العمل يتم خصم جزء من المساعدات المالية



العمل

الموافقة على البقاء

- ▶ يجب الحصول على تصريح للعمل في المانيا
- ▶ لا يسمح للعمل في المانيا اول ثلاثة اشهر من دخولك الاراضي
- ▶ بعد ذلك يمكنك العمل اذا سمحت لك من مكتب العمل . عند حصولك على العمل يجب على صاحب العمل تعبئة طلب وتقديمه الى مكتب اللاجئين Auslanderbehorder يتم مراجعة الطلب من قبل مكتب اللاجئين وعلى هذا الاساس يعطى القرار
- ▶ يلغى القرار بعد خمسة عشر شهرا من ثم يعطى تصريح للعمل في مهنة معينة . عند تغيير عملك يرجىأخذ تصريح Arbeitserlaubnis
- ▶ بعد 48 شهرا في المانيا يمكنك الحصول على رخصت عمل دائمة
- ▶ بدون على الهوية ان كان يحق لك بالعمل
- ▶ يرجى العمل فقط اذا كان لديك موافقة من سلطة اللاجئين (Auslanderbehorde)

تصريح البقاء

- ▶ بدون على الاقامة دائما اذا كان مسموح لك بالعمل
- ▶ عند حصولك على وثيقة حق التجوء يمكنك فورا بالعمل
- ▶ اذا كان لديك فكرة ما بالعمل يجب عليك التشاور مع موظف من مكتب العمل (Migrationsberatungsstelle) Job Center او مركز الهجرة Auslanderbehorder
- ▶ اذا كنت تحمل شهادات او لديك شهادة مهنية يجب الاعتناء بها للاعتراف بها في المانيا
- ▶ عندما تتقن اللغة الالمانية يمكنك الحصول سريعا على العمل . ومن الافضل الاندماج بدورات اللغة المجانية.

الإذن بالبقاء

- ▶ يجب الحصول على تصريح للعمل في المانيا
- ▶ لا يسمح للعمل في المانيا اول ثلاثة اشهر من دخولك الاراضي
- ▶ بعد ذلك يمكنك العمل اذا سمحت لك من مكتب العمل . عند حصولك على العمل يجب على صاحب العمل تعبئة الطلب وتقديمه الى مكتب اللاجئين Auslanderbehorder يتم مراجعة الطلب من قبل مكتب اللاجئين وعلى هذا الاساس يعطى القرار
- ▶ يلغى القرار بعد خمسة عشر شهرا من ثم يعطى تصريح للعمل في مهنة معينة . عند تغيير عملك يرجىأخذ تصريح Arbeitserlaubnis
- ▶ بعد 48 شهرا في المانيا يمكنك الحصول على رخصت عمل دائمة
- ▶ بدون على الهوية ان كان يحق لك بالعمل
- ▶ يرجى العمل فقط اذا كان لديك موافقة من سلطة اللاجئين (Auslanderbehorde)
- ▶ يطلب منك المغادرة . ان لم تخرج بارادتك يتم ترحيلك من قبل سلطة الاجانب Auslanderbehorde بحل لم يتم تعاونك مع السلطات لتوسيع هويتك تمنع من العمل .

العمل

	الإذن	الأشخاص الذي يحق لهم طلب اللجوء ، الاعتراف باللاجئ	الحماية المؤقتة ، منع الترحيل ، الحق الإنساني بالبقاء	الإذن المؤقت
المهنة ، التدريب ، التطوع	يسمح لك بعد 3 أشهر		مسموح	مسموح ABS.2 Besch V
العمل الغير مستقل	١٦-١٣ شهر غير مسموح ٤-١٥ شهر / مسموح بعد الاختبار ٤٨ شهر يسمح بعد التحقق من شروط العمل		مسموح	٤-٣ شهر غير مسموح ٤-١٥ شهر / مسموح بعد الاختبار ٤٨ شهر يسمح بعد التتحقق من شروط العمل
العمل المستقل أو العمل مع الأقارب	يسمح لك بعد 3 أشهر		مسموح	مسموح ABS.2 Besch V
هل تستطيع سلطة العمل منعك عن العمل ؟	كلا		كلا	نعم ، في عدم حالة المشاركة في توضيح الهوية
العمل المستقل	غير مسموح		مسموح	غير مسموح !

يجب دائمًا الحصول على إذن من دائرة الهجرة !!!!



الصحة

الموافقة على البقاء

- ▶ ليس لديك تأمين صحي . تومن التكفلة من مكتب الرعاية الاجتماعية (Socialamt)
- ▶ اذا كنت مريض تحتاج الى **Krankenschein** ، للعلاج يجب ان يكون لديك طبيب وان لم يكن يعين لك مكتب الرعاية الاجتماعية طبيب .
- ▶ اذا تم تحويلك من قبل طبيبك الخاص الى اخصائي آخر يجب اصدار **Krankenschein** جديد من مكتب الرعاية الاجتماعية
- ▶ في بعض الحالات يتم التتحقق من قبل وزارة الصحة اذا كنت بحاجة ضرورية لهذا العلاج . قد تستغرق الموافقة على العلاج عدةاسبوع . اذا رفض طلب العلاج يمكنك الاستئناف . يرجى الاتصال بمركز الارشاد الخاص بك .
- ▶ انت معفي من اي مدفوعات اضافية . تحصل على بطاقة من ادارة الخدمات الاجتماعية ويجب بزرها دائما عند الطبيب وفي الصيدلية
- ▶ في حالة الطوارى يجب التوجه مباشرة الى المستشفى . في حال عدم القدرة على الوصول الى المستشفى او الى سيارة الاجرى بمفرنك يجب الاتصال بالاسعاف (112)
- ▶ اذا كان لديك عمل تحصل مباشرة على بطاقة تأمين صحي لك ولعائلتك ويجب تقديمها دائما عند الطبيب . التأمين الصحي لا يكتفى بجميع تكاليف العلاج والمعلومات الباقية يوفرها لك طبيبك
- ▶ في حال كنت صاحب اعقة يجب تقديم طلب خاص لهيئة المعاقين ، اذا كان لديك اعقة فوق ال 50 % تحصل على بطاقة معوق
- ▶ اذا كنت بحاجة للرعاية يجب عليك ان تقدم طلب لمكتب الرعاية الاجتماعية

تصريح البقاء

- ▶ اذا كان لديك اقامة يمكنك ان تحصل على تأمين صحي في معظم الحالات . كل فرد من عائلتك ايضا تحصل على بطاقة تأمين صحة ويجب ابرازها لدى الطبيب في كل زيارة لديك الحرية في اختيار شركة التأمين
- ▶ اذا كنت تتلقى خدمات من مكتب العمل فهو يتحمل تكاليف التأمين الصحي . بحال كنت موظفا او عاملبا بشركة ما يقطع جزءا من راتبك للتأمين الصحي لديك بعض المدفوعات الاضافية : مثل . شراء ادوية يجب دفع 5 يورو على كل طبيبة دواء . اذا تم تحويلك الى مستشفى يجب دفع 10 يورو على كل يوم
- ▶ اذا استدعيت طبيب او سيارة اسعاف الى المنزل ولم يكن هناك ضرورة تحمل مصاريف الطبيب وسيارة الاسعاف على عاتقك الشخص (منك اليورو ...) استدعاء طبيب الطوارى فقط حالة الطارى 112
- ▶ اذا كان لديك اعقة تحمل شركة التأمين جميع تكاليف العلاج . يجب تقديم طلب للحصول على تكاليف الرعاية اللازمة من شركة التأمين الصحي في حال كنت صاحب اعقة يجب تقديم طلب خاص لهيئة المعاقين ، اذا كان لديك اعقة فوق ال 50 % تحصل على بطاقة معوق

الإذن بالبقاء

- ▶ ليس لديك تأمين صحي . تومن التكفلة من مكتب الرعاية الاجتماعية **Socialamt** اذا كنت مريض تحتاج الى **Krankenschein** ، للعلاج يجب ان يكون لديك طبيب وان لم يكن يعين لك مكتب الرعاية الاجتماعية طبيب . اذا تم تحويلك من قبل طبيبك الخاص الى اخصائي آخر يجب اصدار **Krankenschein** جديد من مكتب الرعاية الاجتماعية في بعض الحالات يتم التتحقق من قبل وزارة الصحة اذا كنت بحاجة ضرورية لهذا العلاج . قد تستغرق الموافقة على العلاج عدةاسبوع . اذا رفض طلب العلاج يمكنك الاستئناف . يرجى الاتصال بمركز الارشاد الخاص بك . انت معفي من اي مدفوعات اضافية . تحصل على بطاقة من ادارة الخدمات الاجتماعية ويجب بزرها دائما عند الطبيب وفي الصيدلية في حالة الطوارى يجب التوجه مباشرة الى المستشفى . في حال عدم القدرة على الوصول الى المستشفى او الى سيارة الاجرى بمفرنك يجب الاتصال بالاسعاف (112) اذا كان لديك عمل تحصل مباشرة على بطاقة تأمين صحي لك ولعائلتك ويجب تقديمها دائما عند الطبيب . التأمين الصحي لا يكتفى بجميع تكاليف العلاج والمعلومات الباقية يوفرها لك طبيبك في حال كنت صاحب اعقة يجب تقديم طلب خاص لهيئة المعاقين ، اذا كان لديك اعقة فوق ال 50 % تحصل على بطاقة معوق اذا كنت بحاجة للرعاية يجب عليك ان تقدم طلب لمكتب الرعاية الاجتماعية



التنقل



الموافقة على البقاء

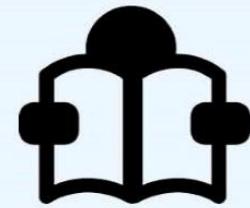
- يتم تعينك لدى بلدية معينة ويجب البقاء في المحافظة حتى اصدار قرار الجوء ، ولا يمكنك اختيار المدينة بغير ارادتك
- اذا كان لديك احد المقربين في مناطق اخرى في المانيا وتريد العيش معهم يجب عليك تقديم طلب الى المختصين (Bezirksregierung) . اذا كنت بحاجة للمساعدة يرجى الاتصال بمركز الارشاد الخاص بك للبلدية القرار في مكان اقامتك ولا يمكنك التدخل بقرارها
- في اول ثلاثة اشهر من دخولك الاراضي الالمانية لا يمكن مغادرة المقاطعة (NRW) من دون اذن سلطات الهجرة . بعد هذه الفترة المحددة يسمح لك بالتجول على كافة الاراضي الالمانية
- لا يمكنك دخول ارض اوروبية اخرى ، هذا منوع ومرفوض ويقدم بحق شكوى جنائية .
- لا تنسى ابلاغ ال BAMF عندما تغير عنوانك .
- يمكنك التنقل في المنطقة بالحافلات والقطار ببطاقة تحصل عليها من مكتب الرعاية الاجتماعية
- (Kreis dueren) . للحصول على هذه البطاقة يجب تقديم طلب الى مكتب الرعاية الاجتماعية ولكن يجب ان تدفع قيمة هذه البطاقة

تصريح البقاء

- في بعض تصاريح الاقامات السكنية هناك دعم سكني طالما لا تعمل ولا تتنقل اي خدمات من كتب الرعاية الاجتماعية او مكتب العمل . اذا تمكنت من الحصول على وظيفة في منطقة اخرى يجب طلب الاذن من سلطات الهجرة (Auslaenderbehoerde) يمكنك التجول على كافة الاراضي الالمانية
- الحال اردت الخروج من الاراضي الالمانية يجب الحصول على جواز سفر اللاجي
- اذا كنت تحمل جواز سفر اللاجي لا يمكنك السفر لبلد الام ، هكذا يمكن سحب طلب الاعتراف بك كلاجي في المانيا

الاذن بالبقاء

- يتم تعينك لدى بلدية معينة ويجب البقاء في المحافظة حتى اصدار قرار الجوء ، ولا يمكنك اختيار المدينة بغير ارادتك
- اذا كان لديك احد المقربين في مناطق اخرى في المانيا وتريد العيش معهم يجب عليك تقديم طلب الى المختصين (Bezirksregierung) . اذا كنت بحاجة للمساعدة يرجى الاتصال بمركز الارشاد الخاص بك للبلدية القرار في مكان اقامتك ولا يمكنك التدخل بقرارها
- في اول ثلاثة اشهر من دخولك الاراضي الالمانية لا يمكن مغادرة المقاطعة (NRW) من دون اذن سلطات الهجرة . بعد هذه الفترة المحددة يسمح لك بالتجول على كافة الاراضي الالمانية وهذه الشروط مدونة على اذن التنقل . لا يمكنك دخول ارض اوروبية اخرى ، هذا منوع ومرفوض ويقدم بحق شكوى جنائية .
- لا تنسى ابلاغ ال BAMF عندما تغير عنوانك .
- يمكنك التنقل في المنطقة بالحافلات والقطار ببطاقة تحصل عليها من مكتب الرعاية الاجتماعية
- (Kreis dueren) . للحصول على هذه البطاقة يجب تقديم طلب الى مكتب الرعاية الاجتماعية ولكن يجب ان تدفع قيمة هذه البطاقة



دورات اللغة

الموافقة على البقاء

- ▶ من المهم جدا ان تتعلم اللغة الالمانية في اسرع وقت ممكن . هناك عدد من دورات اللغة الذي تختلف منها المكلفة و منها المكلفة يرجى الاتصال بمكتب المساعدة الخاص بك للحصول على دورة لغة
- ▶ تحمل تكافة دورة اللغة على نفقتك الخاصة
- ▶ هناك عدد من الدورات المجانية يديرها متطوعين

تصريح البقاء

- ▶ اذا كان لديك تصريح بالإقامة لمدة ستين على الأقل لك الحق بالحصول على دورة لغة . هذه الدورة تكون مجانية .
- ▶ يمكن ان تلزم بدورات الاندماج من قبل سلطات الهجرة او سلطات العمل . في هذه الحالة يجب الالتزام بموعد الدورة . عند رفضك تعلم اللغة وعدم الالتزام بالمواعيد يخصم جزء او كامل المساعدة المالية الشهرية

الإذن بالبقاء

- ▶ من المهم جدا ان تتعلم اللغة الالمانية في اسرع وقت ممكن . هناك عدد من دورات اللغة الذي تختلف منها المكلفة و منها المكلفة يرجى الاتصال بمكتب المساعدة الخاص بك للحصول على دورة لغة
- ▶ تحمل تكافة دورة اللغة على نفقتك الخاصة
- ▶ هناك عدد من الدورات المجانية يديرها متطوعين





الاطفال والمدارس

الموافقة على البقاء

- ▶ يجب على كل الاطفال ما فوق 6 سنوات الذهاب الى المدرسة في المانيا . وان لم يرسل الاهل الاولاد الى المدرسة يدفعون غرامة مالية
- ▶ يجب تسجيل الاطفال فورا عند وصوله الى البلد . يقيم مجلس التعليم محدثة مع الاهل لمعرفة الصف والمدرسة الذي يمكن وضع الولد به . اذا كنت بحاجة للمساعدة يرجى الاتصال بمركز الارشاد الخاص بك
- ▶ اذا كان لدى الاطفال شهادات من بلدتهم الام يرجى ترجمتها وتسليمها للمدرسة يمكن للأطفال من عمر ستين تسجيلهم في روضة الاطفال اذا كان يوجد مكان لهم ويتحمل مكتب الخدمات الاجتماعية تكاليف الحضانة .
- ▶ في بعض المدارس وروضات الاطفال تقدم الرعاية طوال النهار . يستطيع للأطفال البقاء بعد الدوام الرسمي حتى الساعة الرابعة ويمكنهم تحضير وظائفهم واللب مع الرفاق . اذا اراد الاهل رعاية اطفالهم طوال النهار يتوجب عليهم دفع مبلغ من المال او مساهمة من المدخول الشهري . اذا كنت تتلقى مساعدات من مكتب الرعاية الاجتماعية لا يتوجب عليك الدفع . يدفع الاهل يجزء من تكلفة الطعام وهي اربعون يورو شهريا . يورو شهريا انه استثمار جيد جدا للأطفال لأنهم يتعلمون اللغة الالمانية باسرع وقت ويحصلون على وقت ويحصلون على الاصدقاء .
- ▶ مرتين في السنة تتقاضى مبلغ مئة يورو لمستلزمات المدرسة .

تصريح البقاء

- ▶ يجب على كل الاطفال ما فوق 6 سنوات الذهاب الى المدرسة في المانيا . وان لم يرسل الاهل الاولاد الى المدرسة يدفعون غرامة مالية
- ▶ يجب تسجيل الاطفال فورا عند وصوله الى البلد . يقيم مجلس التعليم محدثة مع الاهل لمعرفة الصف والمدرسة الذي يمكن وضع الولد به . اذا كنت بحاجة للمساعدة يرجى الاتصال بمركز الارشاد الخاص بك
- ▶ اذا كان لدى الاطفال شهادات من بلدتهم الام يرجى ترجمتها وتسليمها للمدرسة يمكن للأطفال من عمر ستين تسجيلهم في روضة الاطفال اذا كان يوجد مكان لهم ويتحمل مكتب الخدمات الاجتماعية تكاليف الحضانة .
- ▶ في بعض المدارس وروضات الاطفال تقدم الرعاية طوال النهار . يستطيع للأطفال البقاء بعد الدوام الرسمي حتى الساعة الرابعة ويمكنهم تحضير وظائفهم واللب مع الرفاق . اذا اراد الاهل رعاية اطفالهم طوال النهار يتوجب عليهم دفع مبلغ من المال او مساهمة من المدخول الشهري . اذا كنت تتلقى مساعدات من مكتب الرعاية الاجتماعية لا يتوجب عليك الدفع . يدفع الاهل يجزء من تكلفة الطعام وهي اربعون يورو شهريا . انه استثمار جيد جدا للأطفال لأنهم يتعلمون اللغة الالمانية باسرع وقت ويحصلون على الاصدقاء .
- ▶ مرتين في السنة تتقاضى مبلغ مئة يورو لمستلزمات المدرسة .

الإذن بالبقاء

- ▶ يجب على كل الاطفال ما فوق 6 سنوات الذهاب الى المدرسة في المانيا . وان لم يرسل الاهل الاولاد الى المدرسة يدفعون غرامة مالية
- ▶ يجب تسجيل الاطفال فورا عند وصوله الى البلد . يقيم مجلس التعليم محدثة مع الاهل لمعرفة الصف والمدرسة الذي يمكن وضع الولد به . اذا كنت بحاجة للمساعدة يرجى الاتصال بمركز الارشاد الخاص بك
- ▶ اذا كان لدى الاطفال شهادات من بلدتهم الام يرجى ترجمتها وتسليمها للمدرسة يمكن للأطفال من عمر ستين تسجيلهم في روضة الاطفال اذا كان يوجد مكان لهم ويتحمل مكتب الخدمات الاجتماعية تكاليف الحضانة .
- ▶ في بعض المدارس وروضات الاطفال تقدم الرعاية طوال النهار . يستطيع للأطفال البقاء بعد الدوام الرسمي حتى الساعة الرابعة ويمكنهم تحضير وظائفهم واللب مع الرفاق . اذا اراد الاهل رعاية اطفالهم طوال النهار يتوجب عليهم دفع مبلغ من المال او مساهمة من المدخول الشهري . اذا كنت تتلقى مساعدات من مكتب الرعاية الاجتماعية لا يتوجب عليك الدفع . يدفع الاهل يجزء من تكلفة الطعام وهي اربعون يورو شهريا . انه استثمار جيد جدا للأطفال لأنهم يتعلمون اللغة الالمانية باسرع وقت ويحصلون على الاصدقاء .
- ▶ مرتين في السنة تتقاضى مبلغ مئة يورو لمستلزمات المدرسة .





الحمل والولادة

الموافقة على البقاء

- في فترة الحمل لديك جميع الخدمات الطبية المتاحة . أي يمكن لك استشارة طبيب نسائي في اي وقت وسيتابع طبيبك النسائي مراقبة فترة الحمل . والذي يمكنه التدخل اذا لزم الامر . تحصلين على **Mutterpass** من الطبيب النسائي وتوجد بداخله جميع المعلومات عن صحتك وصحت الجنين .
- يمكنك اختيار القبلة خلال فترة الحمل وعند الولادة وبعد الولادة . تستطعين استشارة طبيب لتزويديك بالمعلومات
- اذا كنت تتلقين المساعدات المالية ستحصلين على المزيد من المساعدة المالية بعد 23 أسبوع من فترة الحمل بقيمة 17 %
- بعد مرور 23 أسبوع من الحمل يمكن تقديم طلب للحصول على المساعدة من مؤسسة الام والطفل
- اذا كنت تتلقين مساعدات من الدولة سوف تحصلين بعد الولادة كامل جهاز مولودك وهو عبارة عن سرير عريبة ثيل ... من مكتب الخدمات الاجتماعية
- بعد ولادة طفلك يجب تسجيله في مكتب **Standesamt** . لتسجيل المولود انت بحاجة الى شهادة ولادة من المستشفى ووثيقة زواج للأم وزواج السفر . اذا لم تقدم الوثائق المطلوبة يتم تسجيل المولود فقط ولا يحصل على شهادة ولادة .
- يرجى اخذ نسخة عن الشهادة الطبية من المشفى قبل ان تقدم الى **Standesamt** . اصدار شهادة الولادة يمكن ان تستغرق بعض الوقت يجب عليك تقديم الشهادة الطبية الى مكتب الخدمات حيث يتم تسجيل المولود وبالتالي يمكنك تلقي المساعدات . يمكنك تلقي المساعدات .

تصريح البقاء

- في فترة الحمل لديك جميع الخدمات الطبية المتاحة . أي يمكن لك استشارة طبيب نسائي في اي وقت وسيتابع طبيبك النسائي مراقبة فترة الحمل . والذي يمكنه التدخل اذا لزم الامر . تحصلين على **Mutterpass** من الطبيب النسائي وتوجد بداخله جميع المعلومات عن صحتك وصحت الجنين .
- يمكنك اختيار القبلة خلال فترة الحمل وعند الولادة وبعد الولادة . تستطعين استشارة طبيب لتزويديك بالمعلومات
- اذا كنت تتلقين المساعدات المالية ستحصلين على المزيد من المساعدة المالية بعد 23 أسبوع من فترة الحمل بقيمة 17 %
- بعد مرور 23 أسبوع من الحمل يمكن تقديم طلب للحصول على المساعدة من مؤسسة الام والطفل
- اذا كنت تتلقين مساعدات من الدولة سوف تحصلين بعد الولادة كامل جهاز مولودك وهو عبارة عن سرير عريبة ثيل ... من مكتب الخدمات الاجتماعية
- بعد ولادة طفلك يجب تسجيله في مكتب **Standesamt** . لتسجيل المولود انت بحاجة الى شهادة ولادة من المستشفى ووثيقة زواج للأب والأم وزواج السفر . اذا لم تقدم الوثائق المطلوبة يتم تسجيل المولود فقط ولا يحصل على شهادة ولادة .
- يرجى اخذ نسخة عن الشهادة الطبية من المشفى قبل ان تقدم الى **Standesamt** . اصدار شهادة الولادة يمكن ان تستغرق بعض الوقت يجب عليك تقديم الشهادة الطبية الى مكتب الخدمات حيث يتم تسجيل المولود وبالتالي يمكنك تلقي المساعدات .

الإذن بالبقاء

- في فترة الحمل لديك جميع الخدمات الطبية المتاحة . أي يمكن لك استشارة طبيب نسائي في اي وقت وسيتابع طبيبك النسائي مراقبة فترة الحمل . والذي يمكنه التدخل اذا لزم الامر . تحصلين على **Mutterpass** من الطبيب النسائي وتوجد بداخله جميع المعلومات عن صحتك وصحت الجنين .
- يمكنك اختيار القبلة خلال فترة الحمل وعند الولادة وبعد الولادة . تستطعين استشارة طبيب لتزويديك بالمعلومات
- اذا كنت تتلقين المساعدات المالية ستحصلين على المزيد من المساعدة المالية بعد 23 أسبوع من فترة الحمل بقيمة 17 %
- بعد مرور 23 أسبوع من الحمل يمكن تقديم طلب للحصول على المساعدة من مؤسسة الام والطفل
- اذا كنت تتلقين مساعدات من الدولة سوف تحصلين بعد الولادة كامل جهاز مولودك وهو عبارة عن سرير عريبة ثيل ... من مكتب الخدمات الاجتماعية
- بعد ولادة طفلك يجب تسجيله في مكتب **Standesamt** . لتسجيل المولود انت بحاجة الى شهادة ولادة من المستشفى ووثيقة زواج للأب والأم وزواج السفر . اذا لم تقدم الوثائق المطلوبة يتم تسجيل المولود فقط ولا يحصل على شهادة ولادة .
- يرجى اخذ نسخة عن الشهادة الطبية من المشفى قبل ان تقدم الى **Standesamt** . اصدار شهادة الولادة يمكن ان تستغرق بعض الوقت يجب عليك تقديم الشهادة الطبية الى مكتب الخدمات حيث يتم تسجيل المولود وبالتالي يمكنك تلقي المساعدات .





جمع الشمل

الموافقة على البقاء

أثناء القيام بإجراءات اللجوء لا يحق لك بطلب جمع الشمل يمكنك تقديم طلب جمع الشمل الى المانيا اذا كان لديك زوج زوجة او اطفال عند السلطات المختصة (In NRW Bezirksregierung) او من الحكومة المحلية .

تصريح البقاء

اذا تم الاعتراف بك كلاجى يمكنك ان تجمع شمالك مع عائلتك (الزوج الزوجة والاطفال دون 18 سنة) يجب على افراد عائلتك ان يتقدمو بطلب لدى السفارة الالمانية مباشرة . بعد الاعتراف بك من قبل BAMF واذا كانت الروابط العائلية مكتلة وصحيحة (وثيقة زواج ، وثيقة ولادة) في هذه الحالة سيحصلون على تأشيرة دخول في غضون ثلاثة اشهر .

من الافضل تبليغ مكتب الاجانب بطلب جمع الشمل حتى يتم الموافقة بالوقت المحدد .

اذا كان افراد العائلة لم يتمكنوا من تقديم الطلب خلال الفترة المحددة سيتم منح تأشيرة قبط بحال تم تأمين جميع سبل العيش والسكن المناسب . يجب على القائم الى المانيا ان يتعلم دوره لغة في بلد الام وبدونها لا يمكن تقديم الطلب

اذا كان لديك تصريح اقامة أخرى وليس جواز سفر أزرق يجب عليك تقديم نفس الشروط (تأمين العيش ، السكن ، اللغة) للحصول على تأشيرة للدخول

اذا كنت بحاجة الى اي مساعدة في تقديم طلب التأشيرة يمكنك اللجوء الى مكتب الاستشارة

Migrationsberatungsstelle

الإذن بالبقاء

اذا تم رفض طلب اللجوء وكان لديك فقط اذن مؤقت لا يحق لك تقديم طلب جمع الشمل يمكنك تقديم طلب جمع الشمل الى المانيا اذا كان لديك زوج زوجة او اطفال عند السلطات المختصة (In NRW Bezirksregierung) او من الحكومة المحلية .



الزامية جواز السفر

الموافقة على البقاء

أثناء اجراءات اللجوء لا تحتاج وثيقة هوية او جواز سفر ولكن يجب عليك تقديمهم بحل تورروا لديك الى BAMF او الشرطة او سلطة الاجانب

الرجاء طلب نسخة مصدقة لسجلك الخاص

تصريح البقاء

اذا تم الاعتراف بك كلاجي تحصل على تصريح اقامة وجواز سفر ازرف للاجئين . وليس من المعقول طلب جواز سفر من بذلك في هذه القراءة

اذا حصلت على الحمية المؤقتة AE 25,2,2 او الترحيل AE 25,3 فلتنت ملزماً بتقديم جواز السفر الذي تملكه

اذا كنت بحاجة الى المساعدة يمكنك الالتجاء الى مركز الشورة للهجرة Migrationsberatungsstelle

الإذن بالبقاء

اذا تم رفض طلب اللجوء ولديك اذن مؤقت فقط يجب عليك مغادرة البلاد وان لم تغادر البلاد طوعاً تقوم سلطات الهجرة بترحيلك وحتى يتم ترحيلك يجب تقديم جواز السفر او اوراق ثبوتية لهم .

أنت ملزماً على تقديم جواز السفر او المساعدة للحصول على جواز سفر عبر السفاراة

بحل رفضك تسليم جواز السفر متعقب من قبل سلطة الاجانب ومنك من العمل ورفع شكوى بحق



العودة الطوعية

الموافقة على البقاء

يمكنك مغادرة البلاد حينما تشاء ، يمكن للسلطات المختصة مساعدتك لتأمين وثائق الخروج

يمكنك ايضاً تقديم طلب عند IOM لرحلة العودة (تذكرة السفر + مصروف) م يقدم لك المساعدة من المكتب الاجتماعي المختص أو مركز Rueckkehrberatungsstelle in NRW المشورة للعودة

تصريح البقاء

يمكنك مغادرة البلاد حينما تشاء ، يمكن للسلطات المختصة مساعدتك لتأمين وثائق الخروج

يمكنك ايضاً تقديم طلب عند IOM لرحلة العودة (تذكرة السفر + مصروف) م يقدم لك المساعدة من المكتب الاجتماعي المختص أو مركز المشورة للعودة Rueckkehrberatungsstelle in NRW

الإذن بالبقاء

يمكنك مغادرة البلاد حينما تشاء ، يمكن للسلطات المختصة مساعدتك لتأمين وثائق الخروج

يمكنك ايضاً تقديم طلب عند IOM لرحلة العودة (تذكرة السفر + مصروف) م يقدم لك المساعدة من المكتب الاجتماعي المختص أو مركز المشورة للعودة Rueckkehrberatungsstelle in NRW

سيتم استجوابك من مكتب الاجانب حول اذا كنت تزيد المغادرة طوعاً ، وإن لم تزيد ذلك يجب عليك ان لا توقع على اي وثيقة ، خصوصاً في العدد الاول من التفاصي سوف تتفق العديد من الوثائق التي يجب عليك توقيعها ، غالباً ما تقع تحت هذه الوثائق إعلان المغادرة الطوعية ولست مجبراً على توقيع هذه الوثائق .



المصرف

الموافقة على البقاء

- اذا اردت فتح حساب مصرفي عليك الاتجاه الى مصرف تثق به ، و اذا اردت العمل يجب الحصول على حساب مصرفي لان الرواتب تدفع عن طريق المصارف .
- اذا كنت تزيد فتح حساب مصرفي يجب ان تقدم الهوية المعترف بها ، يرجى مرافقة شخص للترجمة
- اذا رفضت من احدى المصارف يجب المحاولة في مصرف آخر لا يرفض زبائن Sparkasse
- يرجى الانتباه فتح حساب مصرفي يتطلب بعض الرسوم ولكن مصرف رسوم مختلفة

تصريح البقاء

- اذا اردت فتح حساب مصرفي عليك الاتجاه الى مصرف تثق به ، و اذا اردت العمل يجب الحصول على حساب مصرفي لان الرواتب تدفع عن طريق المصارف .
- اذا كنت تزيد فتح حساب مصرفي يجب ان تقدم الهوية المعترف بها ، يرجى مرافقة شخص للترجمة
- اذا رفضت من احدى المصارف يجب المحاولة في مصرف آخر لا يرفض زبائن Sparkasse
- يرجى الانتباه فتح حساب مصرفي يتطلب بعض الرسوم ولكن مصرف رسوم مختلفة

الإذن بالبقاء

- اذا اردت فتح حساب مصرفي عليك الاتجاه الى مصرف تثق به ، و اذا اردت العمل يجب الحصول على حساب مصرفي لان الرواتب تدفع عن طريق المصارف .
- اذا كنت تزيد فتح حساب مصرفي يجب ان تقدم الهوية المعترف بها ، يرجى مرافقة شخص للترجمة
- اذا رفضت من احدى المصارف يجب المحاولة في مصرف آخر لا يرفض زبائن Sparkasse
- يرجى الانتباه فتح حساب مصرفي يتطلب بعض الرسوم ولكن مصرف رسوم مختلفة



رسوم البث

الموافقة على البقاء

- على جميع المواطنين الألمان دفع رسوم اشتراك التلفاز العامة ، تبدأ دفع الرسوم عند تسجيلك وتحديد مكان السكن في المانيا
- لا تدفع الرسوم اذا كان المسكن في مركز ايواء اللاجئين ، وعندما يطلب منك دفع الرسوم يجب ابلاغ Gebuehrenzentrale انك تقيم في اماكن ايواء اللاجئين .
- ايضا انت مغفى من الرسوم اذا كنت تتلقى المساعدة من مكتب الضمان الاجتماعي ، يجب عليك تقديم طلب الاغفاء كل ستة أشهر واظهار افاده بذلك تتلقى المساعدة من مكتب الضمان الاجتماعي اذا لم تقدم هذا الطلب سوف تدفع رسوم واغفاء رجعي يتم فقط للشهرين الماضيين .
- اذا كان لديك عمل ولا تحصل على مساعدات من مكتب الضمان الاجتماعي يجب عليك دفع رسوم البث

تصريح البقاء

- على جميع المواطنين الألمان دفع رسوم اشتراك التلفاز العامة ، تبدأ دفع الرسوم عند تسجيلك وتحديد مكان السكن في المانيا
- لا تدفع الرسوم اذا كان مسكن في مركز ايواء اللاجئين ، وعندما يطلب منك دفع الرسوم يجب ابلاغ Gebuehrenzentrale انك تقيم في اماكن ايواء اللاجئين .
- ايضا انت مغفى من الرسوم اذا كنت تتلقى المساعدة من مكتب الضمان الاجتماعي ، يجب عليك تقديم طلب الاغفاء كل ستة أشهر واظهار افاده بذلك تتلقى المساعدة من مكتب الضمان الاجتماعي اذا لم تقدم هذا الطلب سوف تدفع رسوم واغفاء رجعي يتم فقط للشهرين الماضيين .
- اذا كان لديك عمل ولا تحصل على مساعدات من مكتب الضمان الاجتماعي يجب عليك دفع رسوم البث

الإذن بالبقاء

- على جميع المواطنين الألمان دفع رسوم اشتراك التلفاز العامة ، تبدأ دفع الرسوم عند تسجيلك وتحديد مكان السكن في المانيا
- لا تدفع الرسوم اذا كان مسكن في مركز ايواء اللاجئين ، وعندما يطلب منك دفع الرسوم يجب ابلاغ Gebuehrenzentrale انك تقيم في اماكن ايواء اللاجئين .
- ايضا انت مغفى من الرسوم اذا كنت تتلقى المساعدة من مكتب الضمان الاجتماعي ، يجب عليك تقديم طلب الاغفاء كل ستة أشهر واظهار افاده بذلك تتلقى المساعدة من مكتب الضمان الاجتماعي اذا لم تقدم هذا الطلب سوف تدفع رسوم واغفاء رجعي يتم فقط للشهرين الماضيين .
- اذا كان لديك عمل ولا تحصل على مساعدات من مكتب الضمان الاجتماعي يجب عليك دفع رسوم البث



الديون

الموافقة على البقاء

- اذا كان لديك تكاليف محامي ,ترجمة, هاتف, تقسيطات فاذا انت مدینون الديون قد تجلب لك العديد من المشاكل . الدائن يمكن رفع دعوة ضدك او ان يحجز حسابك في المصرف كما ان الديون تزيد بسبب تكاليف الدعوة .
- اذا كان لديك ديون صغيرة يفضل التواصل مع الدائن ودفع الديون في تقسيطات صغيرة .
- يمكنك الالتجاء الى مركز المثوري والتشاور معهم

تصريح البقاء

- اذا كان لديك تكاليف محامي ,ترجمة, هاتف, تقسيطات فاذا انت مدینون الديون قد تجلب لك العديد من المشاكل . الدائن يمكن رفع دعوة ضدك او ان يحجز حسابك في المصرف كما ان الديون تزيد بسبب تكاليف الدعوة .
- اذا كان لديك ديون صغيرة يفضل التواصل مع الدائن ودفع الديون في تقسيطات صغيرة .
- يمكنك الالتجاء الى مركز المثوري والتشاور معهم

الاذن بالبقاء

- اذا كان لديك تكاليف محامي ,ترجمة, هاتف, تقسيطات فاذا انت مدینون الديون قد تجلب لك العديد من المشاكل . الدائن يمكن رفع دعوة ضدك او ان يحجز حسابك في المصرف كما ان الديون تزيد بسبب تكاليف الدعوة .
- اذا كان لديك ديون صغيرة يفضل التواصل مع الدائن ودفع الديون في تقسيطات صغيرة .
- يمكنك الالتجاء الى مركز المثوري والتشاور معهم





العقود

الموافقة على البقاء

- يرجى الانتهاء عند توقيع عقود الهاتف ، النادي الرياضي او تفسيطات اخرى ، احياناً تتجاوز العقود العامين . في حال تم فقدان الهاتف يجب عليك دفع العقود كما هي . وان لم يوجد في حسابك المال يجب عليك دفعها عندما لا يتم الدفع تتضاعف عليك الديون
- لا توقع على اي عقد لم تستطع فهمه ، يجب عليك ترجمة اي عقد وفهمه قبل توقيعه

تصريح البقاء

- يرجى الانتهاء عند توقيع عقود الهاتف ، النادي الرياضي او تفسيطات اخرى ، احياناً تتجاوز العقود العامين . في حال تم فقدان الهاتف يجب عليك دفع العقود كما هي . وان لم يوجد في حسابك المال يجب عليك دفعها عندما لا يتم الدفع تتضاعف عليك الديون
- لا توقع على اي عقد لم تستطع فهمه ، يجب عليك ترجمة اي عقد وفهمه قبل توقيعه

الإذن بالبقاء

- يرجى الانتهاء عند توقيع عقود الهاتف ، النادي الرياضي او تفسيطات اخرى ، احياناً تتجاوز العقود العامين . في حال تم فقدان الهاتف يجب عليك دفع العقود كما هي . وان لم يوجد في حسابك المال يجب عليك دفعها عندما لا يتم الدفع تتضاعف عليك الديون
- لا توقع على اي عقد لم تستطع فهمه ، يجب عليك ترجمة اي عقد وفهمه قبل توقيعه .



العقوبات

الموافقة على البقاء

- ▶ اذا ارتكبت اي جرم جنائي سوف يتم ايدانتك ، سوف يتم ابلاغك من المدعي غير البريد خطياً ب لديك الحق في الرد على الاتهامات و يمكنك تعيين محامي عندما تتم المحاكمة القضائية سوف تحدد العقوبة حسب القانون
- ▶ يمكنك الطعن بهذا القرار وسيتم النظر على القضية من قبل المحكمة اذا لم يتم الطعن بالحكم سوف تنتهي طلب للدفع لاحقاً . وان لم يتم دفع العقوبة سوف تسجن حسب قيمة العقوبة
- ▶ يمكنك تسديد الغرامة على اقساط او العمل في خدمة المجتمع ويجب عليك ابلاغ المدعي العام بالقرار .
- ▶ اجراءات جنائية قد تؤدي الى تأثير سلبي على اقامتك

تصريح البقاء

- ▶ اذا ارتكبت اي جرم جنائي سوف يتم ايدانتك ، سوف يتم ابلاغك من المدعي غير البريد خطياً ب لديك الحق في الرد على الاتهامات و يمكنك تعيين محامي عندما تتم المحاكمة القضائية سوف تحدد العقوبة حسب القانون
- ▶ يمكنك الطعن بهذا القرار وسيتم النظر على القضية من قبل المحكمة اذا لم يتم الطعن بالحكم سوف تنتهي طلب للدفع لاحقاً . وان لم يتم دفع العقوبة سوف تسجن حسب قيمة العقوبة
- ▶ يمكنك تسديد الغرامة على اقساط او العمل في خدمة المجتمع ويجب عليك ابلاغ المدعي العام بالقرار .
- ▶ اجراءات جنائية قد تؤدي الى تأثير سلبي على اقامتك

الإذن بالبقاء

- ▶ اذا ارتكبت اي جرم جنائي سوف يتم ايدانتك ، سوف يتم ابلاغك من المدعي غير البريد خطياً ب لديك الحق في الرد على الاتهامات و يمكنك تعيين محامي عندما تتم المحاكمة القضائية سوف تحدد العقوبة حسب القانون
- ▶ يمكنك الطعن بهذا القرار وسيتم النظر على القضية من قبل المحكمة اذا لم يتم الطعن بالحكم سوف تنتهي طلب للدفع لاحقاً . وان لم يتم دفع العقوبة سوف تسجن حسب قيمة العقوبة
- ▶ يمكنك تسديد الغرامة على اقساط او العمل في خدمة المجتمع ويجب عليك ابلاغ المدعي العام بالقرار .
- ▶ اجراءات جنائية قد تؤدي الى تأثير سلبي على اقامتك

العقوبات

► النقاط الممنوعة في المانيا والذي تعاقب عليها مثلا :

- ▶ الهجرة الغير شرعية (عندما يرفع دعوة ضدك يرجى التشاور مع محام للنظر في توقيف الدعوة)
- ▶ خرق الاقامة الجبرية (مغادرة المقاطعة في اول ثلاثة اشهر من الاقامة في المانيا)
 - ▶ اذا لم ساعد في تحديد هويتك
 - ▶ تزوير وثائق
 - ▶ فتح بريد الآخرين
- ▶ العمل بدون تصريح عمل
 - ▶ اذا لم يتم الالتزام في قواعد المدرسة
 - ▶ استخدام وثائق النقل العامة من دون تذكرة
 - ▶ قيادة السيارة بدون رخصة
 - ▶ اهانة موظفي الدولة
 - ▶ العنف الاسري
 - ▶ التحرش الجنسي والاعتداء
 - ▶ السرقة
 - ▶ التعامل بالمخدرات

أوقات الفراغ



الموافقة على البقاء

- مارسة الهوايات من رياضة موسيقى وغيرها تكون غالبا في نوادي خاصة في المانيا ، لمعرفة اماكن التسلية يمكنكم الاتجاه الى مركز البلدية في المنطقة التي تقيم بها او عبر الانترنت للاشتراك في عضوية النادي يجب دفع الرسوم ، الرسوم تختلف من نادي لآخر
- يوجد أماكن خاصة للاطفال واماكن للشباب وهي مفتوحة للجميع بدون رسوم ويمكن قضاء اوقات الفراغ في النادي تقريبا كل مدينة في المانيا لها مكتبة عامة ، يمكنك ان تكون عضوا فيها لاستعارة الكتب ، وللعضوية رسوم قليلة ايضا في العديد من المدن يوجد مسابح عامة . بطاقة الدخول اليها باسعار منخفضة ويوفر لكم اوقات ممتعة وترفيهية .

تصريح البقاء

- مارسة الهوايات من رياضة موسيقى وغيرها تكون غالبا في نوادي خاصة في المانيا ، لمعرفة اماكن التسلية يمكنكم الاتجاه الى مركز البلدية في المنطقة التي تقيم بها او عبر الانترنت للاشتراك في عضوية النادي يجب دفع الرسوم ، الرسوم تختلف من نادي لآخر يوجد أماكن خاصة للاطفال واماكن للشباب وهي مفتوحة للجميع بدون رسوم ويمكن قضاء اوقات الفراغ في النادي تقريبا كل مدينة في المانيا لها مكتبة عامة ، يمكنك ان تكون عضوا فيها لاستعارة الكتب ، وللعضوية رسوم قليلة ايضا في العديد من المدن يوجد مسابح عامة . بطاقة الدخول اليها باسعار منخفضة ويوفر لكم اوقات ممتعة وترفيهية .

الإذن بالبقاء

- مارسة الهوايات من رياضة موسيقى وغيرها تكون غالبا في نوادي خاصة في المانيا ، لمعرفة اماكن التسلية يمكنكم الاتجاه الى مركز البلدية في المنطقة التي تقيم بها او عبر الانترنت للاشتراك في عضوية النادي يجب دفع الرسوم ، الرسوم تختلف من نادي لآخر يوجد أماكن خاصة للاطفال واماكن للشباب وهي مفتوحة للجميع بدون رسوم ويمكن قضاء اوقات الفراغ في النادي تقريبا كل مدينة في المانيا لها مكتبة عامة ، يمكنك ان تكون عضوا فيها لاستعارة الكتب ، وللعضوية رسوم قليلة ايضا في العديد من المدن يوجد مسابح عامة . بطاقة الدخول اليها باسعار منخفضة ويوفر لكم اوقات ممتعة وترفيهية .

عناوين مهمة :



Flüchtlingsberatung Südpromenade 25, 41812 Erkelenz 02431-94807-0	Ausländerbehörde Valkenburger Str. 45 52525 Heinsberg 02452-133-0	Schwangerenberatung Donum Vitae Geilenkirchener Str. 5 52525 Heinsberg 02452-155494	Frauenhaus Heinsberg 02433-3887	POLIZEI 110
Flüchtlingsberatung Schirmer Str. 1a 52428 Jülich 02461-9756-0	Ausländerbehörde Bismarckstr. 16 52351 Düren 02421-22-2137	AWO Bauerstr. 38 41836 Hückelhoven 02433-901701	Goldrute e.V. Migrantinnennetzwerk gegen häusliche Gewalt 0157-77023082	Rettungsdienst Feuerwehr 112
Flüchtlingsberatung im Café International Wilhelm-Wester-Weg 1 52349 Düren 02421-188-186	Agentur für Arbeit Integration Point Schafhauser Str. 50 52525 Heinsberg 0241-897-1111	Caritasverband Brückstr. 10a 41812 Erkelenz 02431-2032	Frauenberatung Römerstr. 10 52428 Jülich 02461-58282	BAMF Hotline für Asylverfahren 0911-943-0
Flüchtlingsberatung der Caritas Kurfürstenstr. 10-12 52534 Düren 02421-48145	Agentur für Arbeit Integration Point Moltkestr. 49 52351 Düren 0241-897-1111	Schwangerenberatung Donum Vitae Bahnhofstr. 13 52428 Jülich 02421-55870	Familienhebamme des Kreises Düren Marita Krieger 0163-6932473	Rückkehrberatung Caritasverband Scheibenstr. 16 52070 Aachen 0241-94927-0
Migrationsberatung Südpromenade 25, 41812 Erkelenz 02431-94807-0	Schulberatung (KI) Valkenburger Str. 45 52525 Heinsberg 02462-134-028	Schulberatung (KI) Bismarckstr. 16 52351 Düren 02421-221428	Schuldnerberatung Haagstr. 10 41836 Hückelhoven 02433-9056-0	Diakonie Kartäusergasse 9-11 50678 Köln 0221-1603-867
Migrationsberatung Wilhelm-Wester-Weg 1 52349 Düren 02424-188-184 www.integra-netz.de	Sprachkursberatung Café International Wilhelm-Wester-Weg 1 52349 Düren 02421-188-186 Freitag 10:00-12:00 Uhr	Ev. Gemeinde zu Düren Wilhelm-Wester-Weg 1 52349 Düren 02421-188-157	Schuldnerberatung Diakonie Schirmerstr. 1a 52428 Jülich 02461-9756-0	Caritasverband Oststr. 40 40211 Düsseldorf 0211-1602-2233
Integrationsagentur Peter-Beier-Platz 1 52349 Düren 02424-188-187		Rat und Hilfe (SkF) Friedrichstr. 16 52351 Düren 02421-28430	Ev. Gemeinde zu Düren Wilhelm-Wester-Weg 1 52349 Düren 02421-188-130	Diakonie Platz der Diakonie 2a 40233 Düsseldorf 0211-91318-822
Jugendmigrationsdienst Friedrichstr. 16 52351 Düren 02421-28430				

■ Kreis Heinsberg
■ Kreis Düren



ملاحظات :

1. Auflage, Februar 2016

Diese Broschüre wird aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.



Europäische Union



Diakonie 

Migrationsfachdienst
des Diakonischen
Werkes des
Kirchenkreises Jülich

**KIRCHENKREIS
JÜLICH**

